

08 | 2021

# mitteilungsBLATT

GEMEINDE



# Niederglatt

- 2 | NOTFALLDIENST
- 3 | AMTLICHES
- 15 | SCHULEN
- 23 | SOZIALE DIENSTE
- 35 | KIRCHLICHES
- 43 | VEREINE/PARTEIEN
- 56 | AGENDA

## Ärztlicher Notfalldienst | Ärztefon

---

**Gratistelefonnummer 0800 33 66 55**

Das Ärztefon ist für alle Kantonseinwohnerinnen und –einwohner rund um die Uhr erreichbar. Es werden nicht nur ärztliche, sondern auch zahnärztliche und pharmazeutische Dienstleister vermittelt. Im Bedarfsfall vermittelt sie die Anrufenden direkt an die Spitex oder die Spitäler oder alarmiert, wenn nötig, die Einsatzzentrale von Schutz und Rettung, deren direkte Anrufnummer (144) weiterhin separat betrieben wird. Die neue zentrale Triagestelle hat die bisherigen Vermittlungsdienste per 01.01.2018 abgelöst. Die Nummer ist für dringende Fälle ausserhalb der üblichen Praxisöffnungszeiten gedacht oder wenn auf keine medizinische Vertrauensperson zurückgegriffen werden kann.

In einem medizinischen Notfall versuchen Sie immer **zuerst**, ungeachtet des Wochentages oder der Tageszeit, auch nachts, **Ihren Hausarzt** unter seiner Praxisnummer zu erreichen. Hören Sie die ganze Durchsage seines automatischen Telefonbeantworters zu Ende. Sie erfahren so immer, wie Ihr Arzt oder Ihre Ärztin oder aber sein/ihr Vertreter bzw. der Notfallarzt erreichbar ist.

## Arztpraxis in der Gemeinde Niederglatt

---

Ärztegemeinschaft Reussli  
Reusslistrasse 10  
Tel. 044 851 06 06

## Tierpraxis in der Gemeinde Niederglatt

---

Dres. med. vet. A. u. K. Rohner  
Seeblerstrasse 5  
Tel. 044 851 80 70  
Die Praxis ist für Notfälle rund um die Uhr erreichbar.

## “Grüezi Niederglatt”

Die drei Waldstätten Uri, Schwyz und Unterwalden schlossen 1291 ein Bündnis, was als Gründung der Alten Eidgenossenschaft gilt. Das Kernbündnis erweiterte sich schrittweise, wobei die Bündnisse mit Zürich und Bern wesentlich zur territorialen Erweiterung beitrugen. Seit der Schlacht am Morgarten 1315 kam es immer wieder zu Konflikten mit den Habsburgern. Der Schwabenkrieg war der letzte Versuch des Hauses Habsburg, sich gegenüber den Eidgenossen durchzusetzen. Die Alte Eidgenossenschaft festigte damit Ihre Stellung bis in den süddeutschen Raum. Der Kanton Bern führte zudem die Alte Eidgenossenschaft in eine Konfrontation mit dem burgundischen Herzog. Die Burgunderkriege endeten mit einem grossen Sieg der Eidgenossen und einer Stärkung im Westen. Im Süden brachten die Mailänderkriege die Herrschaft über das Tessin. Die Schweiz bildete danach in den weiter anhaltenden kriegerischen Wirren Europas eine ruhige Insel des Wohlstands und des Friedens. Im Jahr 1848 ebnete die neue Bundesverfassung den Weg für das nationale Parlament und die Direkte Demokratie.

Am 1. August 2021 feiern wir auf dem Eschenberg den Geburtstag der Schweiz und damit eine 730-jährige Erfolgsgeschichte. Sie sind dazu herzlich eingeladen!

Ihr Gemeindepräsident Stefan Schmid

## Spruch des Monats

---

«Über den Wundern der Ferne vergiss nie die herrliche Natur, die silbernen Gebirge deines Vaterlandes.»

Gottfried Keller (1819 - 1890), Schweizer Dichter

## Sprechstunde des Gemeindepräsidenten

Als Gemeindepräsident stehe ich Ihnen im persönlichen Gespräch zur Verfügung. Die nächste Sprechstunde findet am **Donnerstag, 26. August 2021**, von 16.00 bis 17.00 Uhr im Gemeindehaus Niederglatt statt.

## Auszug aus den Verhandlungen des Gemeinderates

### Sitzungen vom 14. und 28. Juni 2021

---

#### **Bauwesen**

Der Gemeinderat hat folgende baurechtliche Bewilligungen im ordentlichen Verfahren erteilt:

- Selig Schweiz AG, Neubau Lüftungsanlage im und auf dem Gewerbegebäude Bahnhofstrasse 13
- A. Rexhepi, Abbruch Gebäude und Neubau Mehrfamilienhaus mit Tiefgarage, Madweg 5

Der Hochbauvorsteher hat folgende Baubewilligungen im Anzeigeverfahren erteilt:

- R. Ammann. Wärmepumpe beim EFH, In der Hohfurri 2
- D. Stingelin. Erstellung Velo-/Motorradgarage beim REFH, Gerstmattstrasse 15
- O. Aljiti. Wärmepumpe beim EFH, Graftschaffstrasse 76
- stimo + partner AG. Abbruch div. Gebäude und Neubau Arealüberbauung (5 MFH mit Tiefgarage), Rietlistrasse/Geerenstrasse. Auflagenerfüllung
- stimo + partner AG. Abbruch div. Gebäude und Neubau Arealüberbauung (5 MFH mit Tiefgarage), Rietlistrasse/Geerenstrasse. Rammarbeiten
- G. + R. Miladinovic. Einbau Fenster anstelle Glasbausteine und Fassadensanierung beim REFH, Gerstmattstrasse 46
- W. + R. Kipfer. Wärmepumpe beim EFH, Vers.-Nr. 620, Gotthelfstrasse 28
- D. Blanchet. Neubau EFH mit Carport und Ersatz Schwimmbad, Lättenstrasse 13. Auflagenerfüllung und Erstellung Wärmepumpenheizung
- Generalica AG. Abbruch div. Gebäude, Neubau 2 MFH mit Gewerbe und Tiefgarage, Kat.-Nr. 1607, Alte Post-/Zürcherstrasse. Revisionseingabe
- stimo + partner AG. Abbruch div. Gebäude und Neubau Arealüberbauung (5 MFH mit Tiefgarage), Rietlistrasse/Geerenstrasse. Einleitung aus Bauwasserhaltung

#### **Finanzen**

Es werden Grundstückgewinnsteuern im Gesamtbetrag von Fr. 403'164.00 eingeschätzt.

Der Gemeinderat genehmigt die Jahresrechnung 2020 des Zweckverbandes Polizei RONN. Den Ausgaben von Fr. 1'689'034.00 stehen Einnahmen von Fr. 225'461.51 gegenüber. Der Gesamtrückschlag zu Lasten der beteiligten Gemeinden beträgt Fr. 1'463'572.49. Die Investitionsrechnung weist beim Verwaltungsvermögen Ausgaben von

Fr. 182'368.35 und beim Finanzvermögen Ausgaben und Einnahmen von je Fr. 5'500.00 aus. Die Gemeinde Niederglatt hat einen Kostenanteil in der Erfolgsrechnung von Fr. 245'387.35 (Vorjahr: Fr. 240'780.92) und bei der Investitionsrechnung von Fr. 30'576.45 zu entrichten.

Der Revisionsbericht über die finanztechnische Prüfung der Spezialrevision der KVG-Abrechnung 2020 wird vom Gemeinderat ohne weitere Bemerkungen zur Kenntnis genommen und die revidierten Abrechnungen werden genehmigt.

### **Tiefbau/Strassen/Wasser/Siedlungsentwässerung**

Auf dem öffentlichen Kiesparkplatz Eichi wird regelmässig mit Personenwagen gedriftet. Mehrfach sind bei der Gemeindeverwaltung und der Polizei RONN Meldungen von Anwohnern eingegangen. Um die unerwünschten Aktivitäten zu unterbinden, hat der Gemeinderat einen Kredit von Fr. 4'000.00 für Sicherheitsmassnahmen bewilligt.

Im Abwasserpumpwerk Rütiwiesen sind ständig zwei Pumpen im Einsatz, eine dritte Pumpe ist als Reserve vorhanden, damit bei einem Defekt die Pumpe sofort ausgewechselt werden kann. Bei einer Pumpe muss eine Revision durchgeführt werden. Der Gemeinderat bewilligt für die Revision der Pumpe einen Kredit von Fr. 3'500.00 und vergibt die Arbeiten an eine Spezialfirma.

### **Verschiedenes**

Nachdem die Belagsarbeiten beim Dorfplatz Eichi abgeschlossen sind, hat sich die für das Sanierungsprojekt eingesetzte Baukommission mit Bodenspielen befasst. Nach Ansicht des Gemeinderates sind Bodenspiele (Schach, Mühlespiel mit Kiste für Spielfiguren sowie Hüpfspiel für Kinder) erwünscht. Der Gemeinderat hat der Ausführung der Bodenspiele zugestimmt. Die Kosten gehen zulasten des Gesamtkredites Sanierung und Neugestaltung Dorfplatz Eichi.

### **Wir gratulieren Michelle Scheibli zum erfolgreichen Lehrabschluss**

Unsere Lernende Michelle Scheibli hat die Lehrabschlussprüfung als "Kauffrau EFZ - E-Profil" mit Erfolg bestanden. Der Gemeinderat und die Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltung gratulieren und wünschen ihr auf dem weiteren Lebensweg alles Gute, viel Erfolg und ein gutes persönliches Wohlergehen.

Der Gemeinderat hat Michelle Scheibli per 13.08.2021 als Sachbearbeiterin in der Einwohnerkontrolle und Sicherheit sowie in der Gemeindekanzlei mit einem Arbeitspensum von 100% angestellt. Frau Scheibli tritt die Nachfolge von Steffi Lutz, Sachbearbeiterin in der Einwohnerkontrolle und Sicherheit mit einem Teilzeitpensum von 60%, an. Für das restliche Arbeitspensum wird Frau Scheibli in der Gemeindekanzlei sowie für Spezialaufgaben im Bausekretariat eingesetzt. Wir wünschen ihr einen guten Start in ihren neuen Funktionen und eine angenehme Zusammenarbeit.

## **Willkommen auf der Gemeindeverwaltung Niederglatt**

Herzlich willkommen heissen wir unsere neue Lernende: Tharunika Puvanarajan aus Buchs. Sie beginnt ihre Ausbildung als Kauffrau am 16. August 2021. Wir nehmen sie gerne in unser Team auf und wünschen ihr einen guten Start und eine erfolgreiche Lehrzeit.

Im Namen des Gemeinderates  
Bruno Schlatter, Gemeindeschreiber

## Gemeindeverwaltung

Gemeindehaus im Eichli, Graftschafstr. 55	044 852 20 40
Einwohnerkontrolle und Sicherheit	044 852 20 40
Bau- und Umwelt	044 852 20 43
Finanzverwaltung	044 852 20 47
Steueramt	044 852 20 46
Soziales	044 852 20 50/52
Zusatzleistungen zur AHV/IV (Stadt Bülach)	044 863 15 70
Regionales Zivilstandsamt Dielsdorf	044 854 71 80
Kommunal Polizei RONN	044 852 37 17
Betreibungsamt Niederhasli-Niederglatt	044 850 38 08
Fax	044 850 05 08
Internet	<b>www.niederglatt-zh.ch</b>
Redaktion Mitteilungsblatt	redaktion@niederglatt-zh.ch

**(Redaktionsschluss jeweils am 10. jeden Monats)**

### Öffnungszeiten:

Montag	08.00–11.30/14.00–18.00 Uhr
Dienstag–Donnerstag	08.00–11.30/14.00–16.00 Uhr
Freitag	07.00–13.30 Uhr
am 1. Montag des Monats nach telefonischer Vereinbarung bis 19.00 Uhr	

## SBB-Tageskarten Gemeinde

Bei der Gemeindeverwaltung sind zwei unpersönliche SBB-Generalabonnemente («Tageskarte Gemeinde») der 2. Klasse erhältlich. Es können ausschliesslich die Einwohnerinnen und Einwohner von Niederglatt von diesem Angebot profitieren (Geschäftsbedingungen der SBB). Der Preis pro Tageskarte beträgt Fr. 46.00. Sie können die Tageskarte online unter [www.niederglatt-zh.ch](http://www.niederglatt-zh.ch) reservieren. Steht kein Internet zur Verfügung, nimmt die Einwohnerkontrolle auch telefonische (Tel. 044 852 20 40) oder persönliche Reservierungen entgegen.

## Mitteilungen der Einwohnerkontrolle

---

### Geburten:

- Rachdy, Adam, geb. 13.04.2021, Sohn des Rachdy, Tarik, und der Baazaoui, Rabab
- Ramires, Isabel, geb. 11.05.2021, Tochter des Ramires, Fabrice und der Ramires, Stefania
- Vontobel, Kiana Elina, geb. 29.06.2021, Tochter des Vontobel Stefan und der Vontobel, Sabrina

### Todesfälle:

- Wehrli, Christian, geb. 1971, gestorben am 15.06.2021
- Landert, Urs, geb. 1959, gestorben am 18.06.2021

## Zusatzleistungen zur AHV/IV

---

Ab sofort sind für die Zusatzleistungen zur AHV/IV die Stadt Bülach zuständig.  
Kontakt: Stadt Bülach, Sozialversicherungen, Allmendstrasse 6, 8180 Bülach  
Tel. 044 863 15 70 oder E-Mail: sozialversicherungen@buelach.ch

## Gemeinschaftsgrab

---

Das Gemeinschaftsgrab auf dem Friedhof Steinacker wurde jüngst leicht saniert. Dabei wurden sämtliche Bodenplatten gründlich gereinigt und die Inschriften auf den Bodenplatten so erneuert, dass sie nun wieder alle gut lesbar sind. Zudem wurden links und rechts der besagten Bodenplatten kleine Steinbänke aufgestellt. Sie dienen einerseits dazu, um nach einer Beisetzung für eine Zeit von maximal vier Wochen insbesondere Blumenschmuck zu deponieren. Andererseits sind sie auch ein Zeichen dafür, dass der Rasen über dem Gemeinschaftsgrab nicht betreten werden soll.

- Das Betreten des Rasens über dem Gemeinschaftsgrab ist nur schon aus Pietätsgründen verboten.
- Somit ist auch das Ablagern von Blumenschmuck und anderen Gegenständen auf dem Rasen untersagt.

Auf dem Rasen deponierte Gegenstände werden deshalb inskünftig rasch durch das zuständige Gemeindepersonal entfernt. Für die Beachtung dieser Regeln dankt Ihnen der Gemeinderat im Namen der Verstorbenen und deren Angehörigen.

Der Gesundheitsvorstand  
Klemens Kaufmann

## Abfallentsorgung

### Zentrale Entsorgungsstelle an der Brunnenwiesenstrasse

---

Öffnungszeiten:	Mittwoch	16.00–19.00 Uhr
	Samstag	09.00–12.00 Uhr

**Achtung: Infolge Feiertag bleibt die Zentrale Entsorgungsstelle am 01.08.2021 geschlossen.**

### Kehricht- und Grüngutabfuhr

---

- Die Kehrichtabfuhr ist jeweils dienstags. Bereitstellung ab 06.30 Uhr.
- Die Grüngutabfuhr findet jeweils am Mittwoch statt.

### Papiersammlung

---

Die nächste Altpapiersammlung findet am **Samstag, 21.08.2021** statt. Bereitstellung bis 08.00 Uhr. Die Papiersammlung wird vom Turnverein durchgeführt. Vergessene Bündel bitte bis 12.00 Uhr melden an Tel. 076 340 84 03 (Herr Häfliger).

Beachten Sie bitte:

- Zeitungen müssen gebündelt sein, keine Tragtaschen
- Keine übergrossen Bündel
- Kein Karton
- Bei einer verspäteten Bereitstellung erfolgt keine nachträgliche Abholung

## Wichtige Telefonnummern

117	Polizei-Notruf
118	Feuerwehr
144	Sanität
044 852 37 17	Kommunal Polizei RONN
044 863 22 11	Kreisspital Bülach
145	Vergiftungsnotfälle
1414	Schweizerische Rettungsflugwacht (REGA)
0800 33 66 55	Notfalldienst / Ärztefon
044 838 51 67	Gerinet - Suche von Pflege- u. Betreuungsplätzen im Zürcher Unterland
044 854 66 50	Auskunftsstelle Pflegeplatz (Gesundheitszentrum Dielsdorf)
079 640 81 30	Rotkreuz-Fahrdienst (Bürozeiten Montag bis Freitag, jeweils 13.00–14.00 Uhr)
044 852 20 40 oder 079 716 22 66	Notfall Wasserleitungsbruch (ausserhalb der Büroöffnungszeiten)

## Unentgeltliche Rechtsauskunft

Die unentgeltliche Rechtsauskunft wird durch die gemeinnützige Gesellschaft des Bezirk Dielsdorf organisiert. Geplant jeweils am: **1. Mittwoch im Monat von 18.00–20.00 Uhr**, ab Juni 2021, im Mehrzweckraum Werkgebäude, Industriestrasse 20, in Niederhasli.

Über die Durchführung informieren Sie sich jeweils auf unserer Homepage [www.ggbd.ch](http://www.ggbd.ch).

## Feuerwehr

### Kontaktinformationen

---

Notfälle: 118 Feuerwehr / 117 Polizei / 144 Sanität / 145 Vergiftungen / 1414 REGA  
Feuerwehr Niederglatt, Brunnenwiesenstrasse 21, 8172 Niederglatt  
Kommandant Patrick Schwitz, kommando@fwniederglatt.ch, www.fwniederglatt.ch

### Sommerübung und Wettkampf Jugendfeuerwehr

---

Durch die Pandemie konnten Ende 2020 die austretenden Feuerwehrleute nicht gebührend verabschiedet werden. Dies durften wir nun endlich an der Sommerübung nachholen. Sie standen im Fokus dieser speziellen Übung und mit bleibenden Erinnerungen an den langjährigen Dienst haben wir Sie dankbar in den Feuerwehr-Ruhestand verabschiedet. Auch die Beförderungen per Ende 2020 und per Mitte 2021 haben wir noch einmal mit der ganzen Mannschaft zelebriert: Roger Fehr als Oberleutnant und Zugführer, Prisca Saurenmann als Leutnant und Stabsoffizier und Dominic (Döme) Korn als Wachtmeister. Noch einmal herzliche Gratulation zu diesen wohlverdienten Beförderungen und alles Gute im weiteren Feuerwehrdienst! Und als weiterer Höhepunkt durfte die Mannschaft die neuen Brandschutzuniformen übernehmen, welche uns für die nächsten 10 Jahre bei allen Übungen und Einsätzen optimalen Schutz bieten sollen. Nach all diesen Höhepunkten – natürlich unter Einhaltung der Schutzmassnahmen – blieb dem Kommando noch ein grosses Dankeschön an das ganze Team, speziell auch während der ungewissen Zeit der Pandemie. Wir sind sehr glücklich und stolz, auf ein derart motiviertes und dynamisches Team zählen zu dürfen. Liebe Niederglatter, Ihre Feuerwehr ist bereit und top motiviert, um optimalen Dienst in der Gemeinde zu leisten!

### Nächste Übungen: Die Spezialisten der Verkehrsgruppe

---

Als erste Übung nach den Sommerferien findet am Dienstag, 31.08.2021 die Mannschaftsübung der Verkehrsabteilung statt. Diese wichtige Truppe unterstützt bei verschiedenen Einsatzarten damit, die Sicherheit für alle zu gewährleisten und dabei die Beeinträchtigung des Verkehrs möglichst gering zu halten. Willst Du diese interessante Spezialisten Funktion kennenlernen? Dann bist Du zu einem Gastbesuch an der Übung gerne eingeladen. Melde Dich bitte bei [info@fwniederglatt.ch](mailto:info@fwniederglatt.ch).

## **Der Höhepunkt im Jugendfeuerwehr-Jahr: Wettkampf am 28.08.2021**

---

Schon im letzten Jahr hätte der alljährliche Jugendfeuerwehr-Wettkampf durch den Bezirk Dielsdorf (zu welchem auch die Jugendfeuerwehr Niederglatt gehört) durchgeführt werden sollen. Aus bekannten Gründen wurde der Wettkampf auf dieses Jahr verschoben und wir freuen uns jetzt natürlich sehr auf die Durchführung am Samstag, 28.08.2021. Den ganzen Tag werden sich Jugendfeuerwehren aus dem ganzen Kanton am Wettkampf messen. Zudem finden Vorfürungen statt und Besucher können sich an verschiedenen Ständen informieren. Natürlich ist auch für das Leib und Wohl der Gäste gesorgt. Eine ideale Gelegenheit, die jungen Feuerwehrtalente zu unterstützen und sich aus erster Hand ein Bild dieser wichtigen und sinnvollen Freizeitbeschäftigung zu machen. Sehr gerne laden wir Sie auch ein, am Samstag, 28.08.2021 einen Besuch in Neerach zu machen. Der Weg und die Parkplätze sind gut ausgeschildert. Weitere Informationen über den Wettkampf und über die Jugendfeuerwehr sind auf der Webseite [www.jfwbd.ch](http://www.jfwbd.ch) sowie auf der Webseite der Feuerwehr Niederglatt [www.fwniederglatt.ch](http://www.fwniederglatt.ch) ersichtlich.

## Kultur- und Dorfkommission

Es freut uns sehr, Ihnen mitteilen zu können, dass das beliebte Kino an der Glatt dieses Jahr wieder stattfinden kann. Natürlich müssen auch wir Einschränkungen machen, aber das wird das Vergnügen bestimmt nicht schmälern. Das Kino an der Glatt findet wie folgt statt :

Freitag, **27.08.2021** mit dem Film : Plötzlich Deutsch

Samstag, **28.08.2021** mit dem Film : Heidi

Die Türöffnung ist jeweils um 19.30 Uhr, die Vorführung der Filme beginnt um zirka 20.30 Uhr, je nach Dunkelheit. Der Eintritt ist frei.

**Plötzlich Deutsch!** Die kleine Feuerwehr in einem idyllischen Schweizer Dorf an der Grenze zum «Grossen Kanton» soll mit den deutschen Kollegen fusionieren. Hauptmann Hans Ziegler schlägt seinem Kollegen Steinke vor, dass sie per Löschkampf-Wettbewerb ausmachen, wer künftig die schweizerisch-deutsche Feuerwehr leitet. Ein dummer Unfall bringt die Vorbereitung auf den Wettkampf durcheinander. Hans, der alles Deutsche hasst, kriegt einen Schlag auf den Kopf. Danach spricht er nur noch Deutsch mit befremdlichem Berliner Akzent. Weil niemand das wissen darf, stellt er sich stumm.

**Heidi!** Seit dem Tod ihrer Eltern lebt Heidi in den Schweizer Bergen mit ihrem Großvater, dem Alpöhi, und ihrem Freund, dem Geißenpeter. Doch eines Tages holt ihre Tante Dete sie nach Frankfurt, wo der reiche Herr Sesemann eine Spielkameradin für seine gelähmte Tochter Klara sucht. Heidi wird dem strengen Kindermädchen Fräulein Rottenmeier unterstellt und muss sogar Lesen und Schreiben lernen. Sie und Klara werden schnell Freundinnen, aber Heidi sehnt sich immer stärker nach ihren Bergen und dem Almöhi.

Bitte beachten Sie unsere Corona-Schutzmassnahmen an diesen Abenden:

- Die Anzahl Plätze ist beschränkt (Stühle stehen zur Verfügung)
- Als Verpflegung wird Grillwurst, Glace, Popcorn, Getränke angeboten
- Die Zugangs- und Ausgangswege sind gekennzeichnet
- Besucher/innen nehmen ihren Stuhl selbst an den Platz nach Wahl, mit genügend Abstand zum Nachbarn
- Versorgt und desinfiziert werden die Stühle durch den Veranstalter
- Bei schlechtem Wetter findet das Kino nicht statt. Infos über QR-Code (siehe beiliegender Flyer)

Geniessen Sie mit uns, Ihren Freunden oder Familien zwei entspannte Kinoabende an der Glatt.

Das KuDoKo-Team

## Schul- und Gemeindebibliothek im Eichi

### Ferienland Schweiz

---

Erleben Sie die Schweiz mit dem Fahrrad, Schiff oder zu Fuss. Für Ihre Ferien in der Schweiz kann nichts mehr schief gehen. Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich von unseren vielen Reisetipps inspirieren. Unter anderem finden Sie folgende Bücher:

- 1001 Ausflugsziele
- Velotouren – Erlebnis Schweiz
- Die schönsten Ausflugsziele der Schweiz
- Paddelland Schweiz
- Natur Paradiese Schweiz

und viele mehr.

Ausserdem bieten wir Ihnen eine grosse Auswahl an Taschenbüchern an, welche Sie im Austausch ohne Ausleihe mitnehmen können.

Während den Sommerferien vom 19.07.–18.08.2021 ist die Bibliothek jeweils mittwochs und samstags zu den üblichen Zeiten geöffnet.

Ihr Bibliotheksteam

Öffnungszeiten:	Montag und Freitag	15.00–17.00 Uhr
	Mittwoch	16.00–19.30 Uhr
	Samstag	09.00–11.00 Uhr

Telefon:	044 850 44 40
E-Mail:	<a href="mailto:info@bibliothek-niederglatt.ch">info@bibliothek-niederglatt.ch</a>
Internet:	<a href="http://www.bibliothek-niederglatt.ch">www.bibliothek-niederglatt.ch</a>

## Primarschule Niederglatt

### Schulverwaltung

---

Grafenschaftstrasse 55 (Gemeindehaus, Glastreppenhauseingang)  
Postfach 274, 8172 Niederglatt

Telefon: 044 851 06 00  
E-Mail: schulverwaltung@primarschule-niederglatt.ch  
Internet: www.primarschule-niederglatt.ch  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 08.30–11.30 Uhr  
Dienstag und Donnerstag: 13.30–16.00 Uhr

**Die Schulverwaltung bleibt während den Schulferien mehrheitlich geschlossen.**

### Schulleitung

---

Connie Baur  
Arbeitstage: Dienstag bis Donnerstag jeweils ganze Tage,  
Montag und Freitag variabel  
Telefon: 043 411 12 57  
E-Mail: c.baur@primarschule-niederglatt.ch  
Aufgabenbereiche Kindergartenstufe und Sonderpädagogik

Susanne Bressan  
Arbeitstage: Montag bis Mittwoch und Freitag  
Telefon: 043 411 12 57  
E-Mail: s.bressan@primarschule-niederglatt.ch

### Schulsozialarbeit

---

Stefanie Koller  
Arbeitstage: Montag bis Donnerstag  
Telefon: 043 411 12 55  
E-Mail: schulsozialarbeit@primarschule-niederglatt.ch

## Tagesstrukturen Rietli Oase

---

Mireille Gomez Besançon

Telefon: 043 411 12 62

Handy: 078 673 74 49 (SMS)

E-Mail: [betreuung@primarschule-niederglatt.ch](mailto:betreuung@primarschule-niederglatt.ch)

## Wichtige Daten

---

19.07.–20.08.2021	Sommerferien
Mo. 23.08.2021	erster Schultag SJ 2021/22
Di. 24.08.2021	1. Kindergarten Schuleintritt
Mo. 13.09.2021	Knabenschiessen (schulfrei)

## Vorstellung neue Mitarbeitende

---

### **Andrea Suter**

Ich lebe mit meinem Mann und unseren beiden Kindern in Embrach. Ich arbeitete 10 Jahre als Kindergartenlehrperson in Bülach, davon 8 Jahre vollzeitlich und 2 Jahre in Teilzeit. In den letzten zwei Jahren durfte ich die Familienzeit geniessen und habe vereinzelt in verschiedenen Kindergärten in Embrach vikarisiert. Im kommenden Schuljahr werde ich im Kindergarten "Gärtli" eine Teilzeitstelle als Kindergartenlehrperson antreten. Ich freue mich, wieder mit einer "eigenen" Klasse zu arbeiten und auf die Zusammenarbeit mit meiner zukünftigen Stellenpartnerin.

### **Gina Osterling**

Ich heisse Gina Osterling und lebe in Zürich. Meine Freizeit verbringe ich am liebsten mit meinem Hund in der Natur. Aufgewachsen und zur Schule gegangen bin ich im Zürcher Unterland. Nach meinem abgeschlossenen Musikstudium habe ich mich entschieden Primarlehrerin zu werden und arbeitete anschliessend als Handarbeits- und Werklehrerin. In den letzten drei Jahren war ich Klassenlehrerin an der Primarschule Glattfelden, wo ich noch bis zu den Sommerferien tolle und aufgeweckte Kinder unterrichtete. Ich freue mich sehr, nach den Sommerferien an der Primarschule Niederglatt zu starten, viele 1. Klässler\*innen und das Team kennenzulernen und Teil der Schule zu sein.

**Gabriela Nigg**

Mein Name ist Gabriela Nigg und ich wohne in Zürich. Ab dem neuen Schuljahr unterrichte ich als Lehrperson für Deutsch als Zweitsprache (DaZ) in den Kindergärten Altes Schulhaus und Gärtli. Während der letzten Jahre war ich als Klassenlehrerin an der Unterstufe, sowie als DaZ-Lehrperson an der Unterstufe und im Kindergarten tätig. Meine Freizeit verbringe ich gerne in der Natur, besuche Museen, lese oder male. Ich freue mich auf meine neue Aufgabe in Niederglatt.

**Lotsendienst Schuljahr 2021/22 1. Semester**

Kaiserstuhlstrasse, Niederglatt

Stand 1.7. 2021

Zeit	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
07.10 - 07.30	X	X	X	X	
07.55 - 08.20	X	X	X	X	X
08.55 - 09.15	X		X	X	X
10.00 - 10.20 (*)		X (*)			X (*)
11.05 - 11.25	X		X	X	X
12.00 - 12.20 (0)	X	X	X	X	X
13.00 - 13.30	X	X		X	X
14.05 - 14.25					
15.10 - 15.30	X	X		X	X
16.05 - 16.25				X	

(\*) Sonderbedarf für die Lektion Turnen

(0) für die Schwimmschüler nach 12.20 Uhr ist die Sicherheit gewährleistet

**Rietli Oase: Wichtige Informationen für das Schuljahr 2021/2022**

Sie suchen einen liebevollen Betreuungsplatz für Ihr Kind?

- Sie gehen arbeiten und möchten Ihr Kind in bester Betreuung wissen?
- Sie möchten einen Tag in der Woche für Ihre persönlichen Bedürfnisse?
- Sie möchten Ihren Beruf oder Familienleben besser organisieren?
- Sie arbeiten unregelmässig?
- Sie befinden sich in einer Notsituation?

Für diesen Fall ist unsere Rietli Oase der richtige Ort.

Die Kinder können bei uns spielen, toben, lachen, singen, basteln und einiges mehr. Sie können sich an einem stillen Platz ein Bilderbuch ansehen oder einfach ausruhen und geniessen. Das Spielen im Freien fehlt in unserem Angebot nicht. Die Kinder essen bei uns Frühstück, zu Mittag und ein Zvieri darf nicht fehlen. Damit sich die Kinder sicher fühlen, folgt der Tagesablauf einer Struktur. Diese erlaubt den Kindern und dem Team, sich vertrauensvoll aufeinander einzulassen.

## **Ferienhort im Herbst 2021: Thema Under the Sea**

---

In den Herbstferien bieten wir vom 11.10. -15.10.2021 wieder unseren Ferienhort an. Der Ferienhort ist täglich von 07.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet. Weitere Informationen finden sie auf der Homepage. Die Teilnehmerplätze sind begrenzt und werden entsprechend dem Eingang der Anmeldung vergeben.

Allgemeine Informationen:

Unsere Betreuung ist täglich von 06.45 Uhr bis 18.00 Uhr (ausser Mittwoch bis 14.15 Uhr) für die Kinder geöffnet. Die Betreuung beinhaltet je nach angemeldeten Modulen, Frühstück, Mittagessen sowie einen Zvieri. Den aktuellen Menüplan finden Sie auf unserer Homepage.

Anmeldungen wie auch Rabattantragsformulare können auf der Homepage der Primarschule Niederglatt ([www.primarschule-niederglatt.ch](http://www.primarschule-niederglatt.ch)) unter der Rubrik Tagesstrukturen heruntergeladen werden. Hier finden Sie alle wichtigen Informationen.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung  
Mireille Gomez Besançon, Betreuungsleitung

## **Sporttag der Mittelstufe**

---

Am Donnerstagmorgen trafen sich alle Schülerinnen und Schüler der Mittelstufe im Eichi. Alle waren gut ausgerüstet mit Znüni, Wasser, dem Wetter entsprechender Kleidung, Sonnencreme und guter Laune. Das Wetter war schön, genauso wie wir es gewünscht hatten. Die meisten waren bereit, ihr Bestes für den Sporttag zu geben. Zuerst trafen wir uns bei der Weitsprunganlage, wo unser Klassenlehrer Herr Grob schon auf uns wartete. Dort gab er uns die wichtigsten Infos zum heutigen Tag. Danach ging es los! Unser erster Posten war Weitwurf. Dort wartete Frau Stihl auf uns. Der weiteste Wurf der Klasse 5a war 39m weit. Der nächste Posten war Weitsprung. Weil wir diese Dis-

ziplin fleissig geübt hatten, gelangen uns die Sprünge ziemlich gut. Und darum hat es uns natürlich sehr viel Spass gemacht. Die restlichen Posten waren wegen der Hitze sehr anstrengend und wir mussten uns richtig durchbeissen. Am Ende des Morgens gingen wir nach Hause. Wir genossen die Mittagspause sehr, weil wir vom anspruchsvollen Morgenprogramm sehr kaputt waren. Am Nachmittag waren noch viele Spiele angesagt, bei denen Teamwork besonders wichtig war. Wir fanden die Spiele sehr cool. Nach den Teamspielen war die Rangverkündigung hinter dem Rietlen 3. Alle Schüler und Schülerinnen der Mittelstufe versammelten sich aufgeregt auf der Spielwiese. Endlich begann die Rangverkündigung. Frau Dietiker rief die Gewinner und Gewinnerinnen des Morgens auf. Für die stolzen Sieger und Siegerinnen gab es ein kleines Geschenk und ein Diplom und natürlich auch viel Applaus. Dann ging es mit der Rangverkündigung des Nachmittags weiter. Als auch diese Siegerehrung vorbei war, spazierten die meisten verschwitzt und glücklich nach Hause. Für uns war es ein schöner Sporttag mit vielen Erlebnissen!

Sarina, Noemi, Jana, Sophie, S. und Tristan 5a

## Sekundarschule Niederhasli Niederglatt Hofstetten

Unser Webauftritt: [www.eduzis.ch](http://www.eduzis.ch)

### Schulverwaltung

---

Dorfstrasse 37, 8155 Niederhasli

Telefon 044 850 32 68, Fax 044 851 32 52, E-Mail: [schule@eduzis.ch](mailto:schule@eduzis.ch)

Sachbereich Schülerbelange / Sonderpädagogik:

Telefon 044 850 32 26, E-Mail: [schuelerbelange@eduzis.ch](mailto:schuelerbelange@eduzis.ch)

Finanzverwaltung:

Telefon 044 851 32 53, E-Mail: [finanzen@eduzis.ch](mailto:finanzen@eduzis.ch)

### Öffnungszeiten

Montag, Dienstag und Donnerstag, 08.30–11.30 Uhr/13.30–16.30 Uhr

Mittwoch und Freitag, 08.30–11.30 Uhr

### Reservationen Schulhaus Eichi

Für Reservationen bis 18.00 Uhr:

[schule@eduzis.ch](mailto:schule@eduzis.ch)

Für Reservationen ab 18.00 Uhr:

Gemeinde Niederglatt

[www.niederglatt-zh.ch/Raumreservationen](http://www.niederglatt-zh.ch/Raumreservationen)

### Reservationen Schulhaus Seehalde

[www.eduzis.ch/Dienstleistungen](http://www.eduzis.ch/Dienstleistungen)

[schule@eduzis.ch](mailto:schule@eduzis.ch)

**Während den Ferien und unterrichtsfreien Tagen bleibt die Schulverwaltung und die Finanzverwaltung geschlossen.**

## **Sekundarschulgemeinde Niederhasli Niederglatt Hofstetten**

---

Leiter Schulverwaltung:  
Harry Sprecher  
044 850 32 68 / [harry.sprecher@eduzis.ch](mailto:harry.sprecher@eduzis.ch)

Schulleitung:  
Marco Stühlinger  
[marco.stuehlinger@eduzis.ch](mailto:marco.stuehlinger@eduzis.ch)

## **Schulhaus Eichi**

---

Schulleitung:  
Peter Kuster  
Telefon 044 885 17 18  
[peter.kuster@eduzis.ch](mailto:peter.kuster@eduzis.ch)

Schulsozialarbeit:  
Elisabeth Thiele  
Telefon 044 885 17 16  
[elisabeth.thiele@eduzis.ch](mailto:elisabeth.thiele@eduzis.ch)

Elternrat Eichi:  
[www.eduzis.ch/eichi/](http://www.eduzis.ch/eichi/)  
[elternrat.eichi@eduzis.ch](mailto:elternrat.eichi@eduzis.ch)

Hausdienst:  
Roger Eckert  
Telefon 044 885 17 25  
[roger.eckert@eduzis.ch](mailto:roger.eckert@eduzis.ch)

## **Schulhaus Seehalde**

---

Schulleitung:  
Nora Beutler  
Telefon 044 852 54 02  
[nora.beutler@eduzis.ch](mailto:nora.beutler@eduzis.ch)

Schulsozialarbeit:

Antonia Kuboschek

Telefon 044 852 54 13

antonia.marohn@eduzis.ch

ElSe – Elternmitwirkung Seehalde:

[www.eduzis.ch/seehalde/](http://www.eduzis.ch/seehalde/)

[else@eduzis.ch](mailto:else@eduzis.ch)

Leitung Hausdienst:

Martin Boos

Telefon 079 423 40 52

[martin.boos@eduzis.ch](mailto:martin.boos@eduzis.ch)

## Altersheim Eichi

### Offene Veranstaltungen

---

Wir freuen uns, Sie zu folgenden, offenen Veranstaltungen einladen zu können:

Mittwoch, **4. August 2021**, 18.45 Uhr

„Musik und Geschichten“, offenes Singen mit Frau Christina Pellegrini

Freitag, **13. August 2021**, 10.00 Uhr

Ökumenischer Gottesdienst mit Herrn Pfr. L. Jakobi, Niederhasli

Musikalische Begleitung durch Frau Ch. Pellegrini

Montag, **16. August 2021**, 15.00 Uhr

„Literaturlesung im Sommer“

Unser „Hauslektor“ Burkhardt Heiland ist mit neuen und alten Werken zu Gast

Donnerstag, **26. August 2021**, 15.00 Uhr

„Ein Klavierkonzert am Nachmittag“

Nicoletta Scheucher spielt auf unserem Bösendorfer-Klavier

Freitag, **27. August 2021**, 10.00 Uhr

Ökumenischer Gottesdienst mit Herrn Pfr. R. Mauersberger, Niederglatt

Musikalische Begleitung durch Frau Ch. Pellegrini

### Tortenbuffet

---

Für die Torten ist es im August zu warm. Sie machen deshalb Pause und freuen sich auf ein Wiedersehen mit Ihnen im September.

### Mittagstisch

---

Geniessen Sie die Vorzüge unserer Küche bei einem Mittagessen zu günstigen Preisen. Unser Mittagstisch in der Cafeteria steht allen Seniorinnen und Senioren aus den Anschluss-Gemeinden offen. Nächste Termine: **12.08. und 26.08.2021** Anmeldungen bitte bei Frau R. Schmid, Neerach, Tel. 044 850 45 29

Das ganze Team des Altersheim Eichi wünscht Ihnen einen schönen Sommer !!

## Spitex-Dienste

### SPITEX Regional

---

Die öffentliche Spitex für die Gemeinden Dielsdorf, Niederhasli, Niederglatt, Regensberg und Regensdorf.

#### **Pflege und Mehr**

Als ambulanter Bereich des Gesundheitszentrums Dielsdorf sind wir Ihr erster Ansprechpartner in Sachen Pflege, Hauswirtschaft und Sozialbetreuung.

Wir erbringen bedarfs- und fachgerechte sowie kundenorientierte Dienstleistungen in Grund- und Behandlungspflege, Psychiatriepflege, Wundberatung, Hauswirtschaft und Sozialbetreuung.

Unsere Stützpunkte – Ihre Ansprechpartner:

◇ Dielsdorf/Regensberg      ◇ Niederhasli/Niederglatt      ◇ Regensdorf

Telefon 044 854 00 10

Weiterführende Informationen zu unserem Angebot und die Online-Patientenanmeldung finden Sie auch auf unserer Website: [www.spitex-regional-dielsdorf.ch](http://www.spitex-regional-dielsdorf.ch)

Seit 2017 integriert in den Zweckverband Gesundheitszentrum Dielsdorf.

## Pro Senectute

### Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

---

Am **12.08. und am 26.08.2021**, um 11.30 Uhr, treffen wir uns zum abwechslungsreichen, gesunden Mittagessen in der Kaffeestube des Altersheim Eichi in Niederglatt. Der Preis des Essens beträgt Fr. 18.00 inkl. Mineralwasser und Kaffee. Der Mittagstisch ist ein Ort der Begegnung und fördert den Zusammenhalt unter den Dorfbewohnern. Hier können Gespräche geführt, Erinnerungen ausgetauscht oder Treffen abgemacht werden. Wir freuen uns sehr über neue Gäste und neue Begegnungen!

Bitte melden Sie sich frühzeitig an: Bis 09.08. resp. 23.08.2021, bei Rosmarie Schmid, Neerach, Tel. 044 850 45 29 oder 079 231 64 13. Auf Wunsch werden Sie zu Hause abgeholt.

### Fachstelle für Altersfragen

---

Kennen Sie unser Angebot? Für die Region Unterland/Furttal bietet Pro Senectute Kanton Zürich ein vielfältiges Beratungs- und Dienstleistungsangebot an:

- Sozialberatung - Generationen im Klassenzimmer
- Individuelle Finanzhilfe - Ortsvertretungen
- Treuhanddienst - Lern- und Begegnungszentrum
- Steuerklärungsdienst - Bewegung und Sport
- Angehörigengruppe

Wir sind für Sie da und beraten Sie gerne.

Dienstleistungszentrum Unterland und Furttal, Lindenhofstrasse 1, 8180 Bülach  
Tel. 058 451 53 00 / [dc.unterland@pszh.ch](mailto:dc.unterland@pszh.ch) / [www.pszh.ch](http://www.pszh.ch)

## Fitness und Gymnastik für Seniorinnen und Senioren

---

Regelmässige Bewegung hilft, den Alltag besser zu bewältigen sowie die Gesundheit und das Wohlbefinden zu erhalten oder zu fördern. Mit unseren Fit-Gym-Stunden für Menschen ab 60 Jahren bieten wir individuell angepasste Übungen zur Mobilisation, Ausdauer, Kraft und Entspannung an. Interessierte laden wir herzlich zu einer unverbindlichen Schnupperstunde ein.

Fitgym sportlich (Frauen): Montag, 08.30–09.30 Uhr  
Im Schulhaus Eichi (Singsaal)

Fitgym vital (Frauen): Montag, 09.45–10.45 Uhr  
Im Schulhaus Eichi (Singsaal)

Kursleitung: Sandra Galli Rüegg

Fitgym sportlich (Herren): Donnerstag, 10.10–11.10 Uhr  
Schulhaus Seehalde, MZH Bühne, Mettmenhasli

Kursleitung: Gaby Lardon

Versicherung: Ist Sache des Teilnehmers

Auskunft/Anmeldung: Pro Senectute Kanton Zürich  
Bewegung und Sport  
Forchstrasse 145, 8032 Zürich  
Telefon 058 451 51 66  
sport@psz.ch

**Die Kurse werden unter Einhaltung aller vorgegebenen Schutzvorschriften durchgeführt.**

## Suchtprävention

Rausch und Risiko finden sich in allen Kulturen und Epochen. Der Wunsch nach Genuss und Entspannung gehört, unabhängig von Alter und sozialer Schicht, zu unserem Leben. Und doch, zwischen Genuss und Sucht ist ein schmaler Grat: Das, was und glücklich macht, kann dazu animieren immer mehr davon zu konsumieren. Das kann die Gesundheit und die Lebensführung beeinträchtigen.

Suchterkrankungen können durch Vorbeugung verhindert werden. Je früher sie erkannt und behandelt werden, desto besser ist die Aussicht auf Heilung. Neben Substanzen wie Alkohol, Tabak, Cannabis oder Medikamenten haben auch bestimmte Verhaltensweisen Suchtpotenzial, wie z. B. der Konsum von digitalen Medien, Gamen oder Glücksspiel.

Sie möchten handeln, bevor eine Abhängigkeit entsteht? Sie kennen Menschen aus Ihrem beruflichen oder privaten Umfeld, die Sie vor Abhängigkeiten schützen möchten?

Nehmen Sie mit uns Kontakt auf. Unser Angebot ist kostenlos. Persönliche Beratungen sind vertraulich und auf Wunsch anonym.

Die Angebote der Fachstelle Suchtprävention Bezirk Dielsdorf richten sich an Menschen in allen Lebensphasen - Kinder, Jugendliche, Erwachsene – und deren Angehörige. Sie eignen sich auch für Schulen, Jugendorganisationen, Betriebe, Vereine, Alterszentren oder andere Organisationen.

Fachstelle Suchtprävention Bezirk Dielsdorf  
Brunnwiesenstrasse 8a, 8157 Dielsdorf  
Telefon: 043 422 20 36  
Mail: [suchtpraevention@sdbd.ch](mailto:suchtpraevention@sdbd.ch)  
Website: [sdbd.ch/suchtpraevention](http://sdbd.ch/suchtpraevention)

### **Praktische Tipps:**

- Beurteilen Sie Ihr Konsumverhalten unter [www.suchtpraevention-zh.ch/selbsttestsfreundetests](http://www.suchtpraevention-zh.ch/selbsttestsfreundetests)
- Tipps für das psychische Wohlbefinden in der Pandemie finden Sie bei [www.dureschnufe.ch](http://www.dureschnufe.ch)

## Amt für Jugend und Berufsberatung

### **Kinder- und Jugendhilfezentrum (kjz) Dielsdorf**

Mütter- und Väterberatung, Erziehungsberatung,  
Soziale Arbeit und Mandate, Spitalstrasse 11, 8157 Dielsdorf    Telefon 043 259 81 50

Gerne möchten wir Sie darüber informieren, dass das Telefon des Kinder- und Jugendhilfezentrums (kjz) Dielsdorf in den mittleren drei Wochen der Schulsommerferien (26.07. - 13.08.2021) reduziert bedient wird.

Sie erreichen unsere Stelle jeweils vormittags zu folgenden Zeiten: 08.30 - 11.30 Uhr.

### **Berufs- Studien- und Laufbahnberatung**

Beratung von Jugendlichen und Erwachsenen,  
Dörflistrasse 120, 8090 Zürich    Telefon 043 259 96 66

### **Geschäftsstelle Elternbildung des Kantons Zürich**

Elternbildungsangebote, Siewerdstrasse 105, 8090 Zürich    Telefon 043 259 79 30

### **Gemeinwesenarbeit**

Informationen über Angebote im Vorschulalter,  
Schaffhauserstrasse 53, 8180 Bülach    Telefon 043 259 95 00

### **Alimente**

Alimentenbevorschussung, Alimenteninkasso,  
Schaffhauserstrasse 53, 8180 Bülach    Telefon 043 259 95 00

## Rund um die Geburt

Für Hausgeburten, ambulante Geburten und Geburtsvorbereitungskurse gibt Ihnen Auskunft:

Schweizerischer Hebammenverband, Regionalleitung Zürcher Unterland,

Frau Ginette Rüdy, Niederhasli      Tel. 044 850 40 37

Frau Annette Wälchli, Bülach      Tel. 044 860 56 95

## Mütter-/Väterberatung

Jeden **2. und 4. Donnerstag im Monat (12. und 26.08.2021)**, von 14.00–15.00 Uhr (auf Voranmeldung) und von 15.00–16.00 Uhr, ohne Voranmeldung), im Kirchgemeindehaus Eichi, Graftschaftstrasse 51, 8172 Niederglatt.

Leitung:      Liane Reichard, Mütter- und Väterberaterin

Telefonische Beratung/Anfragen: 043 259 81 50

Mo–Fr, 08.30–11.30 Uhr / 14.00–16.30 Uhr

## Jugendarbeit Niederhasli-Niederglatt

### Freizeitzentrum Huebwiesen

Huebwiesenstrasse 1, 8155 Niederhasli / Telefon Büro: 043 497 61 42

E-Mail: jugendarbeit@niederhasli.ch / Homepage: www.jugendarbeit-nhng.ch

Facebook/Instagram: JugendarbeitNHNG

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unsere Jugendarbeitenden:

Laura Lerchmüller, Bereichsleiterin Jugend/Jugendarbeiterin    Mobile: 079 236 13 73

Rael Forster, Jugendarbeiterin    Mobile: 079 680 26 77

Julian Bläsi, Jugendarbeiter i.A.    Mobile: 079 678 56 96

### Jugendtreff

Der Jugendtreff findet wöchentlich im Freizeitzentrum Huebwiesen statt. Hier können sich Jugendliche während den Öffnungszeiten mit Gleichaltrigen treffen.

Mittwoch	4. bis 6. Primarschule	14.00–17.00 Uhr
	1. Sekundarschule bis 18 Jahren	18.00–21.00 Uhr
Freitag	4. bis 6. Primarschule	15.30–18.00 Uhr
	1. Sekundarschule bis 18 Jahren	19.00–22.00 Uhr

### Beratungsangebot „What's up?!“

Wir bieten persönliche Beratungen für Jugendliche aller Altersstufen zu verschiedensten Ideen, Anregungen und Anliegen an. Das Beratungsangebot findet immer dienstags und donnerstags nachmittags im Freizeitzentrum Huebwiesen statt. Weitere Termine können direkt mit der Jugendarbeit vereinbart werden. Ausserdem gilt das Beratungsangebot auch für Bezugs- und Begleitpersonen von Jugendlichen.

### Events / Jugendprojekte

Mindestens zweimal im Monat finden auch ausserhalb des Freizeitzentrums Huebwiesen Events und Jugendprojekte statt. Partizipation steht dabei im Vordergrund.

### Mobile Jugendarbeit / Spielbus

Der Spielbus steht von Mai bis September immer donnerstags für die Mittelstufe auf dem Pausenplatz eines der Primarschulhäuser in Niederhasli oder Niederglatt. Ausnahmen sind Schulferien und schlechtes Wetter. Den Einsatzplan finden Sie auf unserer Homepage. Für die Sekundarschule in Niederglatt wird ein neues Angebot der mobilen Jugendarbeit entwickelt.

Spielbus                      Donnerstag, 15.00–ca. 17.00 Uhr

## Bericht Jugendarbeit 2. Quartal 2021

---

Besucherzahlen Angebote

Jugendtreff (siehe Statistik):	970	Aufsuchende Jugendarbeit:	61
Beratungsangebot:	20	Mobile Jugendarbeit:	0
Event Mittelstufe:	4	Event Oberstufe:	50

### Besucherzahlen Jugendtreff April – Juni 2021

#### Jugendtreff

Die Anzahl der Mittelstufenschüler/innen im Jugendtreff hat sich seit Mai reduziert. Wir nehmen an, dass zuerst aufgrund der Ferien und danach die sonnigen Nachmittage draussen im Freibad die Gründe dafür gewesen sein könnten. Im Juni wurde die Maskenpflicht unter 12 Jahren aufgehoben, was dazu geführt hat, dass ehemalige Stammgäste wiedergekommen sind. Uns war aufgefallen, dass einige Jugendlichen die Maskenpflicht davon abgehalten hat in den Treff zu kommen. Es ist toll, dass wieder gekocht werden darf und der Kioskbetrieb geöffnet ist. Somit dürfen die Jugendlichen wieder Toasts kaufen und wir konnten während der EM einen Grill anbieten. Leider ist das Grillieren nur auf dem Grillplatz vom Spielplatz Huebwiesen erlaubt, was eine deutliche Herausforderung für uns darstellt. Entweder haben wir zu wenig Platz, weil Anwohnende bereits grillen oder wir müssen, zusätzlich zu unseren Jugendlichen, auf andere Personen auf dem Spielplatz achten. Da das Feuer stets durch eine Aufsichtsperson betreut werden muss, ist jeweils ein/e Jugendarbeiter/in vom Treffbetrieb absorbiert. Dies stellt eine zusätzliche Herausforderung für die Jugendarbeitenden in den Innenräumen dar. Leider gehen durch die fehlende Grillschale bei Projekten viele pädagogisch wertvolle Momente mit den Jugendlichen verloren. Erfreulich ist, dass sich sowohl beim Mittelstufen- als auch beim Oberstufentreff die Anzahl der Mädchen der der Jungen angenähert hat. Die Girls eignen sich so die Räume des Jugendtreffs ganz anders an. Sie versuchen sich an Akrobatik, Musik & Tanz und Sport-Challenges. Sie geniessen sichtlich die Atmosphäre.

#### Events der Mittelstufe

Im zweiten Quartal dieses Jahres haben wir für die Mittelstufenschüler/innen eine Schnitzeljagd organisiert. Trotz heftigem Regen haben sich einige tapfere und abenteuerlustige Jugendliche auf den Weg gemacht, um Challenges zu bestreiten. Danach haben wir zusammen gegrillt. Insbesondere das Schlangensbrot kam gut an, die anwesenden Jugendlichen haben es das erste Mal probiert. In den letzten drei Monaten blieb es bei diesem Event, da wir im ersten Quartal mehr Events angeboten haben und unsere personellen Ressourcen wegen der Unvollständigkeit des Teams zurzeit eingeschränkt sind.

## **Events der Oberstufe**

Im April fand das vorerst letzte Pokerturnier statt. In diesem Spiel traten ausschliesslich Girls gegeneinander an. Der Hauptgewinn war ein Monatsabo für das Erlen-Schwimmbad. Mit grosser Angriffsfreude haben die Jugendlichen gespielt und haben ihr bestes Pokerface aufgesetzt. Die meisten Treffs im Juni standen ganz im Zeichen der EM. Es wurden vor allem Fussballspiele gezeigt, andere Aktivitäten standen zwar zur Verfügung, wurden aber kaum genutzt. Mit dem Start der Europameisterschaft stand für die Jugendlichen ein Grill für selbst gekaufte Grilladen und reichlich Sitz- und Chillgelegenheiten vor einer Leinwand bereit. Gleich das erste Spiel war sehr emotional. Die Jugendlichen sassen gebannt vor der Leinwand und haben fleissig mitgefiebert, mitgegrillt und mitgejubelt.

## **Queens Only**

Das Mädchenangebot Queens Only schliesst bald das erste erfolgreiche Jahr ab. Viele Mädchen waren interessiert, auch solche die sonst nicht zu unseren Stammgästen zählten. Beim Angebot hat sich herausgestellt, dass es am meisten Interesse weckte, wenn die Teilnehmerinnen etwas Kreatives herstellen konnten. Mit motivierten und kreativen Jugendlichen haben wir Guetzi mit viel Farbe dekoriert. Die Stimmung dabei war sehr entspannt und fröhlich. Dies ist unter anderem dem geschuldet, dass wir dank Verhandlungen des Dachverbandes offene Kinder- und Jugendarbeit Schweiz (DOJ) mit dem BAG wieder Lebensmittel mit Jugendlichen zusammen herstellen und verarbeiten dürfen. Bei den Angeboten «Tanzen und Freundschaftsbänder knüpfen» sowie «Flechtfrisuren kennenlernen» war die Stimmung zwar gut, aber weniger ausgelassen. Es zeigt sich, dass das Angebot im Queens Only attraktiver für die Girls ist, wenn sie danach ein fertiges Produkt in den Händen halten. Leider müssen wir uns auf Ende Semester von unserer jugendlichen Mitleiterin verabschieden. Sie wird die Lehre im Kanton Bern beginnen. Vielen Dank für die wertvolle Mitarbeit. Wir wünschen ihr für die Zukunft alles Gute.

## **Beratungen**

Das Beratungsvolumen ist etwa gleichgross geblieben wie im letzten Quartal und benötigt somit weiterhin viele Ressourcen. Genau deshalb sind wir extrem froh, dass die Fachpersonen vom Projekt Ask 16/24 regelmässig Beratungsgespräche übernehmen oder begleiten. Dank ihrem fachlichen Knowhow bezüglich Berufswahl/(Lehr-)Stellensuche resp. Kinderschutz können wir die Fälle noch adäquater begleiten. Die erste Projektphase ist positiv verlaufen und auch weitere Gemeinden, die von dem Projekt profitieren konnten, setzen sich für die Weiterführung dieses mobilen Beratungsangebots ein. Zusätzlich arbeiten wir daran, die Jugendarbeitsstellen aus dem Kanton Zürich in Bezug auf niederschwellige Beratungen zu vernetzen. Dabei werden wir von der OKAJ (Dachverband der offenen, verbandlichen und kirchlichen Kinder- und Jugendarbeit des Kantons

Zürich) unterstützt. Das Ziel ist es ein Gefäss zu schaffen, wo Fachwissen und Praxiswissen ausgetauscht werden kann, damit die Beratungsangebote in der offenen Jugendarbeit professionalisiert und verankert werden können.

## **Aufsuchende Jugendarbeit**

Bis jetzt haben wir unterwegs auf unseren Velos wenig Jugendliche angetroffen. Die Lage im Dorf hat sich im Gegensatz zu letztem Frühling beruhigt. Insbesondere in Bezug auf den Dorfkern beobachten wir, dass sich dort nun weniger Jugendliche aufhalten und es zu weniger Konflikten kommt. Trotzdem bleiben wir weiterhin sehr aktiv. Im Rahmen der Arbeitsgruppe «Sicherer und sauberer Lebensraum Niederhasli» (dazu im untenstehenden Absatz mehr) werden wir mit der Polizei RONN in regelmässigen Abständen im Dorf unterwegs sein. Mit den Beamten werden wir keine klassische Patrouille durchführen, sondern die Begegnung mit Jugendlichen suchen. Das Ziel ist es, den Dialog zwischen Jugendlichen, Polizei und Jugendarbeit im öffentlichen Raum zu fördern. Dabei steht die Jugendarbeit den Jugendlichen und jungen Erwachsenen weiterhin ihrem Auftrag entsprechend anwaltschaftlich zur Seite.

## **Arbeitsgruppe «Sicherer und sauberer Lebensraum Niederhasli (AG SSL)»**

Die Jugendarbeit Niederhasli – Niederglatt beteiligt sich bei der AG SSL. Die AG SSL brachte im letzten Jahr unterschiedliche Fachpersonen aus der Gemeinde Niederhasli an einen runden Tisch. Die Arbeitsgruppe ist aus Mitgliedern der Polizei, der Gemeindeverwaltung, dem Werk, dem Gemeinderat und uns zusammengesetzt. Das Hauptziel der Arbeitsgruppe ist bereits im Namen erkennbar und sie möchte zusätzlich die Kohäsion fördern. Das heisst, den Zusammenhalt der Bevölkerung stärken und somit die Gemeinde durch mehr Verständnis füreinander wieder näherzusammen bringen. Denn insbesondere die letzten Jahre waren unter anderem geprägt von Reklamationen aus allen Bevölkerungsschichten. Den Bewohner/innen wurde der Schlaf geraubt, Wände wurden beschmiert, gewissen jungen Erwachsenen wurde kurzzeitig mittels polizeilichen Massnahmen Teile des öffentlichen Raums verboten, Kinder mussten auf dreckigen Spielplätzen tummeln und beim Bahnhof wurde randaliert. Mit einem breiten Massnahmenkatalog wird die Bevölkerung für Herausforderungen und Regeln des gesellschaftlichen Zusammenlebens sensibilisiert, der Dialog gefördert und das Handeln der Gemeinde sichtbar gemacht. Die Jugendarbeit freut sich darauf mitzuwirken und ist gewillt, ihren Teil dazu beizutragen. Wir werden unter anderem diverse Projekte lancieren und begleiten, den Social Media Auftritt mitgestalten und uns im öffentlichen Raum durch aufsuchende und mobile Jugendarbeit engagieren.

## **Spielbus**

Die Spielbussaison hat wiederbegonnen. Bis jetzt konnten wir von schönem und heissen Wetter profitieren. Die Schülerinnen und Schüler der Mittelstufe haben uns mit viel Freude und Begeisterung auf den Schulhausplätzen empfangen. Begeistert lernen sie Einrad, Slackline oder Balance Board oder sie geniessen einfach die Zeit voller Bewegung und Begegnung mit uns. Für uns wertvoll sind auch die Jugendlichen, die wir neu kennenlernen und ab kommendem Semester als 4. Klässler/innen in den Treff dürfen. Wir sind weiterhin bis zu den Herbstferien jeden Donnerstag abwechslungsweise mit dem Bus auf einem Schulhausplatz in Niederhasli und Niederglatt.

## **Team**

Wir haben einen neuen Mitarbeiter gefunden! Ab September ist unser Team durch René Amstalden endlich wieder komplett. Auf seine tatkräftige Unterstützung in unserer lebendigen Jugendarbeit – Alltag freuen wir uns sehr!

## Reformierte Kirchengemeinde Niederhasli-Niederglatt

### Sekretariat

---

Kirchgemeindehaus Niederhasli, Frau Maya Bernhardsgrütter, Nöschikonerstrasse 3,  
8155 Niederhasli / Tel. 044 850 72 14 / E-Mail: sekretariat@refkinini.ch, www.refkinini.ch

Öffnungszeiten: Montag 13.30–17.00 Uhr  
Dienstag 09.00–12.00 Uhr  
Donnerstag 09.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr

Das Sekretariat ist vom 26.07. bis 06.08.2021 geschlossen.

### Adressen

---

Pfr. Richard Mauersberger 044 850 24 40  
Lättenstr. 18c, 8172 Niederglatt  
richard.mauersberger@refkinini.ch

Pfr. Lysander Jakobi 044 850 11 44  
Nöschikonerstr. 3, 8155 Niederhasli  
lysander.jakobi@refkinini.ch

Pfr. Samuel Hertner 044 850 11 45  
Nöschikonerstr. 3, 8155 Niederhasli  
samuel.hertner@refkinini.ch

Herr Beat Reichenbach 044 851 04 74  
Sozialdiakon für Erwachsene & Senioren  
Nöschikonerstrasse 3, 8155 Niederhasli  
beat.reichenbach@refkinini.ch  
telefonisch erreichbar: Montag, Dienstag und Mittwochvormittag

Frau Katharina Ammann 044 850 72 29  
Sozialdiakonin Jugend & Familie  
Nöschikonerstr. 3, 8155 Niederhasli  
katharina.ammann@refkinini.ch  
telefonisch erreichbar: Dienstag, Mittwoch und Donnerstag

Herr Pascal Bader, Sigrist Niederhasli 078 868 67 01  
pascal.bader@refkinini.ch  
Reservationen Kirche und Kirchgemeindehaus Niederhasli

Frau Monika Maag 044 850 68 58  
Sigristin Niederglatt  
monika.maag@refkinini.ch  
Reservationen Kirchenzentrum Eichi Niederglatt

Herr Hans Rudolf Gyr 044 850 03 04  
Sigrist Oberhasli

## **Amtswochen / Zuständig für Abdankungen**

KW 31: Pfr. Richard Mauersberger

KW 32: Pfr. Lysander Jakobi

KW 33: Pfr. Lysander Jakobi

KW 34: Pfr. Lysander Jakobi

KW 35: Pfr. Lysander Jakobi

## **Gottesdienste**

---

### **Sonntag, 1. August**

09.30 Uhr, Gottesdienst in Oberhasli

Pfr. Richard Mauersberger

Marianne Brändli, Orgel

### **Sonntag, 8. August**

10.00 Uhr, Gottesdienst am Fleglerfest mit Taufen in Niederglatt

Pfr. Richard Mauersberger

Musikalische Begleitung: Duo Silberhorn mit ihren Alphörnern und Silberhörnern,

Marianne Brändli, E-Piano

### **Sonntag, 15. August**

10.00 Uhr, Gottesdienst in Niederhasli

Pfr. Richard Mauersberger

Marianne Brändli, Orgel

## **Sonntag, 22. August**

10.00 Uhr, Gottesdienst zum Schulanfang in Niederglatt  
Pfr. Lysander Jakobi  
Marianne Brändli, Orgel

## **Sonntag, 29. August**

10.00 Uhr, ökumenischer Gottesdienst in Niederhasli  
Pfr. Lysander Jakobi und Pfr. Stanislaw Weglarzy  
musikalisch begleitet von der Chorgemeinschaft Unterländer Stimmen

## **Fiire mit de Chliine**

Freitag, 27. August, 18.00 Uhr  
Sommerfest, Kirche Niederhasli  
Evelyn Ballarini, 043 497 63 10

## **Kolibri**

Freitag, 27. August, 18.00 Uhr  
Sommerfest, Kirche Niederhasli  
Evelyn Ballarini, 043 497 63 10

## **Roundabout kids / youth**

Mittwoch, 25. August,  
kids 18.00 Uhr / youth 19.15 Uhr  
Kirchgemeindehaus Niederhasli,  
Streetdance für Mädchen, kids von 8 - 11 Jahren, youth von 12 - 20 Jahren  
Katharina Ammann, 044 850 72 29

## **Bibelstunde am Nachmittag**

Dienstag, 3. August, 14.00 Uhr  
Kirchzentrum Eichi Niederglatt  
Pfr. Richard Mauersberger, 044 850 24 40

## **Männergruppe**

Mittwoch, 4. August, 19.30 Uhr  
Pfarrhaus, Lättenstrasse 18c, Niederglatt  
Pfr. Richard Mauersberger, 044 850 24 40

## **Gebet am Mittwoch**

Mittwoch, 11. und 25. August, 19.15 Uhr, Kirche Niederglatt  
Pfr. Richard Mauersberger,  
Pfr. Lysander Jakobi und Gebetsteam

## **Chorproben**

Mittwoch, 25. August, 20.00 Uhr, Kirchenzentrum Eichli Niederglatt  
Leitung: Hitomi Kutsuzawa  
Infos und Anmeldung: [patricia.epting@bluewin.ch](mailto:patricia.epting@bluewin.ch)

## **Morgentreff**

Sommerpause  
Beat Reichenbach, 044 851 04 74

## **Kreativgruppe**

Sommerpause  
Irene Bertschi, 044 851 20 90

## **Mittagsplausch**

Findet bis auf Weiteres nicht statt.  
Beat Reichenbach, 044 851 04 74

Aktuelle und zuverlässige Informationen zu den Gottesdiensten und allen Anlässen finden Sie jederzeit auf unserer Website ([www.refkinini.ch](http://www.refkinini.ch)) oder bei den jeweiligen Ansprechpersonen.

## **Hinweis zum Fleglergottesdienst am Sonntag, 8. August 2021, 10.00 Uhr auf dem auf dem Bühl in Nöschikon oder dem neuen Dorfplatz Eichli Grafenschaftsstrasse 55 in Niederglatt**

Alles ist in Bewegung und hält uns auf Trab, was das Virus betrifft und fordert alle die ein Fest feiern möchten immer noch sehr heraus. Zum aktuellen Zeitpunkt steht noch nicht fest, ob wir den Gottesdienst im Rahmen des Fleglerfestes abhalten können oder ob er als Erntedankgottesdienst auf dem Dorfplatz stattfinden wird. Bitte schauen Sie bei uns auf der Homepage vor dem Anlass nach.

Es freut uns, dass wir auch dieses Jahr wieder Tauffamilien haben, die ihre Kinder in diesem Gottesdienst taufen lassen möchten. Der Gottesdienst wird musikalisch vom Duo Silberhorn mit ihren Alphörnern und Silberhörnern begleitet, und evtl. vom Jodlerchörl Bachenbülach. Am E-Piano spielt unsere Kirchenmusikerin Marianne Brändli. Nach dem

Gottesdienst gibt es noch kühle Getränke und die Möglichkeit, noch ein bisschen zusammenzusitzen.

Ich freue mich, wie jedes Jahr, auf diesen Gottesdienst und hoffe, dass Sie sich nicht abhalten lassen und wir uns dann zum Feiern eines schönen Erntedankgottesdienst wieder treffen können.

Pfr. Richard Mauersberger

## **Taufkind gesucht**

---

Nach den Sommerferien werden wir uns im 3. Klass-Unti mit dem Thema «Taufe» beschäftigen. Als Höhepunkt werden an einem von uns mitgestalteten Familien- und Taufgottesdienst Kinder zur Taufe begleitet.

Der Taufgottesdienst findet am **Sonntag, 31.10.2021**, 10.00 Uhr in der Kirche Niederhasli statt.

Falls Sie sich vorstellen könnten, Ihr Kind in diesem feierlichen Rahmen taufen zu lassen, würden wir uns freuen, Sie dabei begleiten zu dürfen. Die Unti-Kinder und die Katechetin Marlise Casutt würden Sie vorgängig gerne in eine Unti-Stunde einladen, um das Taufkind persönlich kennen zu lernen. Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung und freuen uns auf Ihren Anruf.

Pfr. Lysander Jakobi, 044 850 11 44

## Kath. Pfarrei St. Christophorus

### Sekretariat und Pfarreizentrum

---

Béa Meyer, Pfarreisekretärin

Dorfstrasse 25a, Postfach 223, 8155 Niederhasli

Öffnungszeiten: Mo–Do, 09.00–12.00 Uhr

Tel. 044 850 55 60

E-mail: christophorus@kath.ch

Homepage: [www.pfarrei-niederhasli.ch](http://www.pfarrei-niederhasli.ch)

Seelsorgeraupfarrer: Stanislav Weglarzy (Tel. 044 853 18 54 / 079 365 16 14)

Leitungsassistentin: Evelyn Darms (Tel. 044 853 22 80)

Jugendverantwortliche: Raquel Seral (Tel. 078 902 33 34)

### Schulbeginn - Religionsunterrichtsbeginn

---

Mit Beginn des neuen Schuljahres wird auch der Unti wieder starten. Die betroffenen Kinder wurden bereits schriftlich von den jeweiligen Katechetinnen zur ersten Stunde eingeladen. Wer keine Einladung erhalten hat, soll sich doch bitte im Pfarreisekretariat (telefonisch zu den Büroöffnungszeiten oder per E-Mail) melden. Allen Schülern und Eltern wünschen wir einen schönen Schulstart!

### Personelle Veränderung

---

Mit Bedauern und unerwartet nimmt die Kirchenpflege die Kündigung von Pfarrer Stanislav Weglarzy per 30. September 2021 zur Kenntnis. Wir danken Stanislav Weglarzy jetzt schon für sein Wirken im Seelsorgeraum. Die Suche nach einer Nachfolgelösung ist bereits am Laufen.

### Gottesdienste

---

#### **31. Juli/01. August – 18. Sonntag im Jahreskreis**

Sa. 18.00 Uhr Eucharistiefeier (Kirche Niederglatt)

So. 11.00 Uhr Eucharistiefeier (Kapelle Niederhasli)

## **7./8. August – 19. Sonntag im Jahreskreis**

Sa. 18.00 Uhr Eucharistiefeier (Kirche Niederglatt)

So. 11.00 Uhr Eucharistiefeier (Kapelle Niederhasli)

## **14./15. August – 20. Sonntag im Jahreskreis – Maria Himmelfahrt**

Sa. 18.00 Uhr Eucharistiefeier (Kirche Niederglatt)

So. 11.00 Uhr Eucharistiefeier mit Kräuterweihe (Kapelle Niederhasli)

## **21./22. August – 21. Sonntag im Jahreskreis**

Sa.18.00 Uhr Eucharistiefeier (Kirche Niederglatt)

So.11.00 Uhr Eucharistiefeier (Kapelle Niederhasli)

## **28./29. August – 22. Sonntag im Jahreskreis**

Sa.18.00 Uhr Eucharistiefeier (Kirche Niederglatt)

So.11.00 Uhr Eucharistiefeier (Kapelle Niederhasli)

## **Werktagsgottesdienste**

---

In der Kapelle Niederhasli finden wie folgt statt:

jeweils am Dienstag, 09.00 Uhr Rosenkranz und 09.30 Uhr Hl. Messe

Alle Gottesdienste finden Sie im Pfarrblatt „forum“ oder auf unserer Homepage.

Wochenendgottesdienste zusätzlich (samstags) jeweils auch im „Zürcher Unterländer“.

Weiterhin besteht in den Gottesdiensten eine Maskenpflicht!

Im Juli und August fallen die spanischen Gottesdienste in der Kapelle aus (Sommerferienzeit). Durante los meses de julio y agosto no se celebrará la santa misa en español.

## **Hermann-Josef Hüsgen verabschiedet sich**

---

«Im Mai 1992 haben Franzi und ich unsere Arbeit in der Kirchgemeinde aufgenommen, dürfen also auf fast 30 Jahre zurückblicken. Erst noch mit Arbeitsort Dielsdorf und ab 1995 – nach der Pfarreiteilung - in Niederhasli. Gemeinsam mit P. Pius Hüsler als Pfarradministrator, den Katechetinnen im «Ostteil» der Pfarrei und den damals noch bestehenden Basisgruppen durften wir die Erhebung von Niederhasli, Niederglatt und Oberglatt zur Pfarrei innerhalb der Kirchgemeinde Dielsdorf mitgestalten.

Besonders dankbar bin ich um die ökumenische Zusammenarbeit mit den Schwesterngemeinden in Niederhasli, Niederglatt und Oberglatt: bleibende Erinnerungen an öku-

menische Gottesdienste, Seniorentreffs, Singprojekte, Taizé Abendgebete, Pilgerfahrten, Wanderungen auf dem Jakobsweg oder den Bannumgang in Oberglatt. Ökumenisch offen waren auch Franzis Sakraltanz und Bibliolog-Anlässe. Dank engagierten Pfarreimitgliedern war es möglich, einen Pfarreirat zu gründen und eine ebenso engagierte Ministrantenschar aufzubauen. Immer unterstützt von engagierten Katechetinnen, den Sekretärinnen und Mitarbeitenden im Pfarreizentrum. Nebst den Pfarradministratoren Bruno Rüttimann, Bosco Fässler und zuletzt Pater Varghese waren und sind die Salvatorianerpatres eine grosse Bereicherung für die Liturgie in der Pfarrei. Unvergessen bleiben die Tischeucharistie jeweils am Hohen Donnerstag mit Pater Karl. Bereichernd waren für mich auch die wechselnden ausserpfarreilichen Aufgaben in der Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen, dem kantonalen Seelsorgerat, Dekanat und Vertretung in der Dekanatenkonferenz. Trotz allem ging in all der Zeit sicher manches vergessen oder übersehen - der ein oder andere mag dies vermisst haben - und es entschuldigen. Anfangs des Jahres hiess es für uns Abschied nehmen und das Unterland verlassen, mit vielen guten Erinnerungen und grosser Dankbarkeit für so manche Begegnung, Gespräche oder gemeinsam Erlebtes. In Anlehnung an unsere Wege auf dem Jakobsweg bleibt mir ausser Dank und guten Erinnerungen der Pilgerruf «Ultreia» - wohin auch immer uns Gottes Wege führen.»

Hermann-Josef Hüsgen

Im September letzten Jahres hat Hermann-Josef Hüsgen krankheitshalber seine Demission eingereicht. Seine Amtszeit endete am 31. Juli 2021. Für ihn und seine Familie war die Situation sehr belastend. Auch für die Mitarbeitenden und alle Beteiligten war es schwierig, für die Pfarreimitglieder unerwartet und unverständlich. Die geplante Verabschiedung von Hermann-Josef und Franzi Hüsgen am 7. November 2020 musste aufgrund der Pandemie abgesagt werden. Wir respektieren den Wunsch von Hermann-Josef, auf eine nachträgliche Feier in einem Gottesdienst zu verzichten und sich auf diesem Weg zu verabschieden. Für sein fast 30-jähriges Engagement danken wir ihm für alles, was er zusammen mit Franzi den Menschen in der Pfarrei Gutes getan hat. Das Engagement der ganzen Familie hat die Pfarrei geprägt. Gerne erinnern wir uns an die unzähligen kreativ und sorgfältig vorbereiteten und durchgeführten Anlässe und Aktionen. Die Jugendarbeit ist in dieser Zeit richtiggehend aufgeblüht. Aktuell arbeitet Hermann-Josef intensiv an unserem Buchprojekt im Rahmen der Sanierung der Kirche St. Paulus in Dielsdorf. Auch dafür ein grosses und herzliches Dankeschön.

Wir hoffen, dass sich Herrmann-Josef und Franzi im neuen Zuhause einleben konnten, ein gutes Umfeld vorgefunden haben und wünschen ihnen Kraft, Zuversicht und Gottes Segen.

Die Kirchenpflege

## Brockenstubenverein

Gemeinnütziger Verein

Paola Häfliger, Präsidentin

Sägereistrasse 5, 8172 Niederglatt

Telefonische Auskunft: 076 473 23 88 / brocki.niederglatt@gmail.com

Es ist nie zu früh, an kuschelige Momente zu denken. Zurzeit sind wir gerade gut bestückt mit

**Kissen** aller Art

**Duvets** inklusive

**Schöne Anzüge** für diese Duvets sowie die unverzichtbaren

**Moltons** für Ihre Betten

So gut und auch noch günstig eingerichtet, steht einem herrlichen, tiefen Schlaf nichts mehr im Weg!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Brocki-Team

Unsere Öffnungs- und Annahmezeiten (auch während der Sommerferien):

Dienstag 15.00–18.00 Uhr

Donnerstag 15.00–18.00 Uhr

Freitag 09.00–11.30 Uhr

Samstag 10.00–14.00 Uhr

## Club Napoli ZRH Zurigo

Jeder Fussballfan kann bei uns sämtliche Spiele von SSC Napoli in der Meisterschaft, Champions League, Cupspiele live verfolgen. Zu ausgesuchten Spielen werden Sie auch kulinarisch verwöhnt. Dies wird jeweils publiziert.

Suchen Sie für private oder geschäftliche Veranstaltungen noch ein Lokal? Sie können unsere Clubräumlichkeiten auch für Geburtstage oder Geschäftsanlässe mieten. Wir helfen Ihnen gerne bei der Durchführung. Weitere Infos unter [www.eventlokale.ch](http://www.eventlokale.ch)

Unser Lokal kann auch für regelmässige Anlässe gemietet werden.

Bei Fragen steht Ihnen unser Präsident Toni Romano unter 079 404 63 03 zur Verfügung. Oder schaut einfach vorbei, jeder ist willkommen!

Besuchen Sie unsere Homepage für mehr Info's auf [www.clubnapolizrh.ch](http://www.clubnapolizrh.ch). Bitte beachten Sie, dass die Spiele und eventuelle Anlässe auf Facebook und Instagram fortlaufend publiziert und aktualisiert werden.

## Feldschützengesellschaft

### 3. Obligatorische Übung 2021

---

Die dritte und letzte obligatorische Übung findet statt am:

Samstag, **28. August 2021**, 09.30 Uhr - 11.30 Uhr  
Letzter schiesspflichtiger Jahrgang: 1987

Es wird erinnert, dass die Schiesspflicht bis Ende August zu erfüllen ist.

Dienstbüchlein, Schiessbüchlein / Leistungsausweis sowie Formular "Aufforderung zur Erfüllung der Schiesspflicht" sind mitzubringen.

Standblattausgabe bis 11.00 Uhr.

Feldschützengesellschaft Niederglatt

## Frauenverein

### Seniorinnen- und Seniorenreise 2021

---

#### Donnerstag, 2. September 2021

Liebe Seniorinnen und Senioren

Wir reisen wieder, juhee! Die Reise führt uns von Niederglatt über die Autobahn nach Kerzers zum Papiliorama. Nach dem Genuss von Kaffee und Gipfeli können wir die bunte Vielfalt der Schmetterlinge und anderer Tierarten beobachten. Um 11.45 Uhr geht es weiter nach La Neuveville zum Mittagessen in das gemütliche Restaurant Jean Jaques, danach kann das Städtchen erkundet oder am See flaniert werden. Nach einer wunderschönen Schifffahrt von La Neuveville nach Biel treten wir die Rückreise an. Die Reisekosten und das Mittagessen werden von der Gemeinde übernommen. Wir danken dafür ganz herzlich! Sämtliche Getränke gehen zu Lasten der Teilnehmenden. Persönlicher Beitrag für die Reise: Fr. 24.00, bitte den Betrag passend bereithalten, er wird im Car eingezogen. Bitte vergessen Sie Ihre Maske nicht, die Empfehlungen und Vorgaben des BAG werden eingehalten.

Treffpunkte:        07.30 Uhr Bushaltestelle Nöschikon  
                          07.30 Uhr Eichi Parkplatz  
                          07.45 Uhr Bahnhof Niederglatt

Rückkehr:            ca. 19.00 Uhr

Wir freuen uns auf eine schöne und unterhaltsame Reise mit vielen Teilnehmenden!  
Ihr Frauenverein Niederglatt

Ihre schriftliche Anmeldung mit Talon senden Sie bitte bis spätestens 15.08.2021 an:  
Vreni Gerber, Bühlstrasse 7, 8172 Niederglatt oder E-Mail: frauenverein-ng@gmx.ch

-----  
Anmeldung zur Seniorinnen- und Seniorenreise vom 02.09.2021

Name: .....

Anzahl Personen: .....                      Telefonnummer: .....

Vegi-Menü             Ich möchte ein vegetarisches Mittagsmenü

Einstiegsort:         Bushaltestelle Nöschikon

Eichi Parkplatz

Bahnhof Niederglatt

## Ludothek

Nach den Sommerferien begrüßen wir Sie in der Ludothek gerne wieder ab Montag, **23.08.2021**, zu unseren Öffnungszeiten.

Mit Vorfreude künden wir Ihnen an, dass am Mittwoch, **08.09.2021**, der Lottonachmittag wiederum stattfindet. Diesen beliebten und gut besuchten Anlass richtet die Ludothek zusammen mit der Schul- und Gemeindebibliothek Niederglatt aus. Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen und verweisen für weitere Details zu diesem spielerischen Event auf die Septemбераusgabe dieses Mitteilungsblattes.

Spielerische Grüsse und bleiben Sie gesund  
Ihr Ludo-Team

Öffnungszeiten	Montag	15.00 Uhr–16.00 Uhr
	Freitag	16.00 Uhr–17.00 Uhr

Offene Samstage	04.09.2021	10.00 Uhr–11.00 Uhr
	02.10.2021	10.00 Uhr–11.00 Uhr

Geschlossen	Knabenschiessen, 13.09.2021
-------------	-----------------------------

Wo	Im Eichi in Niederglatt
----	-------------------------

Adresse	Ludothek Niederglatt, Postfach 226, 8172 Niederglatt info@ludothek-niederglatt.ch www.ludothek-niederglatt.ch
---------	---

Kontakt	S. Galli, Tel. 044 845 09 82 oder 079 932 97 92 (Anruf, SMS, WhatsApp)
---------	---

## Pfadi Lägern

Die Pfadi Lägern ist schon seit mehr als 30 Jahren zwischen Niederglatt und Niederweningen zu Hause und erlebt dort jeden Samstagnachmittag Abenteuer in der Natur. Wir bieten Kindern die Möglichkeit, dem Alltag zu entfliehen, Freundschaften zu knüpfen und in eine andere Welt einzutauchen.

Unser jugendliches, kreatives Leitungsteam gestaltet spannende Abenteuer für Kinder im Alter von 4–6 Jahren (Biberstufe), 6–10 Jahren (Wolfsstufe) und 10–14 Jahren (Pfadistufe). Die Aktivitäten finden samstags statt und gehen jeweils von 14.00–16.30 Uhr. Die verschiedenen Treffpunkte sind auf unserer Website einsehbar.

Um trotz Corona regelmässige Treffen in einem sicheren Rahmen ermöglichen zu können, halten wir uns an das offizielle Schutzkonzept der Pfadibewegung Schweiz. Weitere Infos findet Ihr auf unserer Website.

Interesse? Schau doch mal auf unserer Website vorbei: [www.pfadi-laegern.ch](http://www.pfadi-laegern.ch). Dort findest Du auch unser wöchentliches Programm. Bei Fragen melde dich einfach bei unserer Abteilungsleitung: Nina Frei, v/o Rumba, E-Mail: [rumba@gloggi.ch](mailto:rumba@gloggi.ch).

Bis bald im Wald.

## Samariterverein

Auf Anfrage führen wir gerne folgende Standardkurse durch. Die Kurse werden unter Einhaltung des Schutzkonzeptes aufgrund der Corona-Pandemie durchgeführt. Die Mindestteilnehmerzahl beträgt 6 Personen:

<b>Nothilfekurs</b>	Preis pro Person Fr. 170.00, Dauer 10 Stunden
<b>Nothilfekurs Blended Learning</b>	Preis pro Person Fr. 140.00, Dauer 7 Stunden
<b>BLS-AED-SRC Komplett</b>	Preis pro Person Fr. 140.00, Dauer 4 Stunden
<b>BLS-AED-SRC Refresher</b>	Preis pro Person Fr. 100.00, Dauer 3 Stunden
<b>Ersthelfer IVR Stufe 2 Refresher</b>	Preis pro Person Fr. 160.00, Dauer 7 Stunden

### Individuell zusammengestellte Kurse für Gruppen und Firmen

Auf Wunsch stellen wir gerne einen individuellen Kurs zusammen. Inhalt, Dauer und Kurort können den jeweiligen Bedürfnissen angepasst werden.

Nächste Monatsübung: **19.08.2021**, um 20.00 Uhr. Das Kurslokal des Samaritervereins Niederglatt befindet sich im Schulhaus Rietlen.

Bis Bald  
Samariterverein Niederglatt

Auskunft und Anmeldungen: Karin Brunner, Tel. 044 885 19 59  
Email: [niederglatt@abc-samariter.ch](mailto:niederglatt@abc-samariter.ch)  
Webseite: [abc-samariter.ch/niederglatt.html](http://abc-samariter.ch/niederglatt.html)

## Seniorenwanderung

### Wandern entlang dem Rhein

---

Diese Wanderungen finden am **11.08.2021** statt. Anmelden kann man sich bis am 09.08.2021 bei Heinz Marty, Tel. 044 851 06 47 / 079 223 09 53 oder per E-Mail an heinz-marty@gmx.ch. Folgende Angaben werden benötigt: Leichte oder sportliche Variante, Halbtax-Abo, GA oder normales Billett.

**Besammlng:** 11.08.2021 um 08.15 Uhr Bahnhof Niederglatt Gleis 5 vorderster Wagen.  
Abfahrt um 08.27 Uhr Richtung Schaffhausen

#### **Wanderung «leicht»** Heinz Marty

Ab dem Bahnhof Neuhausen Rheinfall geht es hinunter zum Rheinfall. Einmal mehr bestaunen wir diese Urgewalt des Wassers. Nach einem Kaffeehalt geht es dem Rhein entlang nach Nohl. Weiter vorbei an Altenburg und über Wiesen und Felder nach Rheinau. Mittagessen am Rhein im Restaurant Salmen. Menu frei wählbar. Nach dem Essen besteht die Möglichkeit, Rheinau zu besichtigen. Zum Schluss der Wanderung geht es auf geteerten Feldwegen nach Jestetten. Totaldistanz ca 8,5 Kilometer, die reine Wanderzeit beträgt knapp 3 Stunden und dabei bewältigen wir ca 220 Höhenmeter. Diese Wanderung kann verkürzt werden. Die Rückfahrt ab Jestetten ist um 16.36 Uhr. Ankunft in Niederglatt um 17.02 Uhr.

#### **Wanderung «sportlich»** Heidi Felchlin / Sonja Marty

Gemeinsam mit der Gruppe leicht geht's runter zum Rheinfall. Nach dem obligaten Kaffee geht die Wanderung los, immer dem Rhein entlang. Bei Nohl überqueren wir das erste Mal diesen. Danach geht es auf dem linken Rheinufer bis nach Ellikon. Dort überqueren wir den Rhein abermals, diesmal aber mit der Rheinfähre. Auf der anderen Rheinseite wandern wir weiter dem Rhein entlang und durch die Rheinauen nach Rüdlingen. Mittagessen wie gehabt aus dem Rucksack, jedoch kein grillieren. Totaldistanz ca 18 Kilometer, die reine Wanderzeit beträgt ca 4 - 5 Stunden. Es hat auf der ganzen Wanderung keine grosse Steigungen und die meiste Zeit wandern wir im Wald. Die Rückfahrt ab Rüdlingen (Haltestelle Flaach Ziegelhütte) ist um 16.19 Uhr. Ankunft in Niederglatt um 17.02 Uhr.

Reisekosten:

Variante leicht: Mit Halbtax-Abo Fr. 12.00, Normalpreis Fr. 24.00

Variante sportlich: Mit Halbtax-Abo Fr. 14.50, Normalpreis Fr. 26.50

Lust auf eine Wanderung in der Gruppe? Dann melde dich doch einfach an.....

## Turnverein

### Chränzli 2021

---

Nach einem Jahr ohne turnerisches Highlight, freuen wir uns umso mehr, das diesjährige Chränzli des Turnvereins Niederglatt mit all seinen Unterriegegen ankündigen zu dürfen.

Das letzte Chränzli im ausverkauften Eichi haben wir noch in bester Erinnerung. In diesem Jahr möchten wir alle Zuschauer begrüßen und bieten deshalb unser Programm an zwei Abenden an.

Gerne empfangen wir Sie am **Freitag, 12.11.2021 und Samstag, 13.11.2021** zu den beiden Abendvorstellungen in der Turnhalle Eichi. Also Rotstifte raus und bereits jetzt in der Agenda eintragen. Alle weiteren Informationen werden zu gegebener Zeit bekannt gegeben.

Das Organisationskomitee und der ganze Turnverein mit all seinen Riegen, freut sich schon heute auf zwei unvergessliche Abende.

Ihr Turnverein Niederglatt

## Verein Nachbarschaftshilfe Niederhasli-Niederglatt

Haben Sie ab und zu Zeit, um für eine Nachbarin oder einen Nachbarn etwas Gutes zu tun? Oder wären Sie vielleicht selbst manchmal froh, wenn man Ihnen etwas zur Hand gehen würde?

Egal für welche Rolle Sie sich interessieren, es wäre uns eine Freude, Sie kennen zu lernen. Melden Sie sich ungeniert!

Gerne nehmen wir Ihre Fragen und Anmeldungen auch telefonisch oder per E-Mail entgegen:

Tel. 079 950 59 07

Mail: [nbox@vnnn.ch](mailto:nbox@vnnn.ch)

Sie finden nachbarschaftliche Hilfe eine gute Sache? Dann unterstützen Sie uns. Werden Sie für nur Fr. 20.00 Mitglied oder helfen Sie uns mit einer kleinen Spende.

Sie werden sehen: Helfen macht glücklich – auf beiden Seiten!  
Probieren Sie es aus!

Herzlichen Dank für Ihr Interesse.

Mit nachbarschaftlichen Grüßen  
Klemens Kaufmann  
Präsident

## Verein Nöschiker Team

### Fleglerfest

---

Das Nöschiker Team freut sich, euch dieses Jahr wieder am Fleglerfest begrüßen zu dürfen. NEU! Am Samstagabend hat die Klapp-Bar geöffnet! Der Sonntag beginnt traditionell mit einem Erntedank-Gottesdienst, mit Taufen und musikalischer Untermalung. Anschliessend folgt das gemütliche Fest. Man trifft alte Bekannte, knüpft neue Kontakte, lässt sich etwas vom Grill servieren und geniesst einen gemütlichen Sonntagnachmittag.

#### **Samstag, 7. August 2021**

Bühlhof, Nöschikon/Niederglatt

Ab 20.00 Uhr      Klapp-Bar  
                             Barbetrieb bis 02.00 Uhr

#### **Sonntag, 8. August 2021**

auf dem Bühl, Nöschikon/Niederglatt

Um 10.00 Uhr      Erntedank-Gottesdienst  
                             mit Pfarrer Richard Mauersberger  
                             E-Piano Marianne Brändli  
                             Alphorn-Duo Silberhorn  
                             anschliessend Chilekafi

Ab 11.30 Uhr      Festbetrieb  
                             Festwirtschaft bis 22.00 Uhr  
                             Multimedia-Vorfürungen  
                             Flegler-Vorfürungen

Falls die Corona-Vorschriften wieder verschärft würden, müssten wir das Fleglerfest schweren Herzens kurzfristig absagen.

## Achtung Sommerhitze

### Hitze ist Stress für den Körper. Besonders ältere Menschen sind gefährdet

---

Deshalb empfehlen wir, folgende Tipps zu beachten:

#### **Tipp 1: Regelmässig trinken und leicht essen**

- Denken Sie daran, auch ohne Durstgefühl ausreichend zu trinken (ca. 1 bis 1,5 Liter pro Tag, wenn nicht anders ärztlich verordnet). Ideal sind Wasser, verdünnte Fruchtsäfte oder ungesüsster Tee.
- Vermeiden Sie Alkohol und Süssgetränke
- Achten Sie auf eine ausreichende Versorgung mit Salz (zum Beispiel kalte Bouillon trinken).
- Essen Sie kleine, leichte Mahlzeiten wie Salat, Gemüse oder Früchte.

#### **Tipp 2: Körper kühlen und erfrischen**

- Nehmen Sie eine kühle Dusche oder gönnen Sie sich kalte Fuss- und Handbäder.
- Legen Sie kalte, feuchte Tücher auf Stirn und Nacken.
- Tragen Sie leichte, luftige Kleidung.

#### **Tipp 3: Räume kühlen**

- Lüften Sie nachts und vermeiden Sie dabei Durchzug.
- Schliessen Sie tagsüber Fenster- und Rollläden. Halten Sie so die Sonne fern.

Bleiben sie gesund!

Ihr Gesundheitsvorstand

Klemens Kaufmann

## Was ist los im Jahr 2021

08.09.	Spielnachmittag	Ludothek/Bibliothek	Singsaal Eichi
11.09.	Bingoabend	MVVN	Singsaal Eichi
11.09.	Cevi Tag	Cevi	Ref. Kirchg'haus
18.09.	Floh- und Herbstmarkt	Feuerwehrverein	MZR Eichi
23.-25.09.	Kinderkleiderbörse	Frauenverein	MZR Eichi
25.09.	Papiersammlung	Aktivriege TV	
01.10.	Präs.konferenz Zürich Cycling	Velo-Moto-Club	Altes Gemeindehaus
30.10.	Move Night	Jugendarbeit	MZR Eichi
30.10.	Papiersammlung	Frauenchor	
31.10.	Comedy Night	KUDOKO	Singsaal Eichi
01.-05.11.	Wildwoche	Altersheim Eichi	Altersheim
05.11.	Räbeliechtli-Umzug	Elternrat Primarschule	
06.-07.11.	Chränzli	Männerchor	MZR Eichi
09.11.	Blutspenden	Samariterverein	Singsaal Eichi
13.11.	Chränzli	Turnverein	MZR Eichi
15.-28.11.	Kerzenziehen	Ludothek	Ludothek
20.-21.11	Unihockeyturnier	Jekami	MZR Eichi
26.-27.11.	Adventsmarkt	ProMarkt	MZR Eichi
27.11.	Papiersammlung	Jekami	
04.12.	Weihnachtsmannfest	Comitato Amici	MZR Eichi
05.12.	Kirchenkonzert	Musikverein Harmonie	Kirche Eichi
09.12.	Kreisgemeindeversammlung	Sekundarschulgemeinde	Singsaal
10.12.	Gemeindeversammlung	Gemeinde Niederglatt	Singsaal
11.12.	Move Night	Jugendarbeit	MZR Eichi
18.12.	Papiersammlung	Musikverein Harmonie	
31.12.	Silvester	Nöschiker Team	Eschenberg

**Bitte beachten Sie, dass alle Termine aufgrund COVID-19 unter Vorbehalt stehen!**

# AGENDA august

- 
1. | **Bundesfeier**
- 
4. | **Offenes Singen** | Alters- und Pflegeheim Eichi
- 
- 7./8. | **Fleglerfest** | Verein Nöschiker Team
- 
10. | **Redaktionsschluss**
- 
11. | **Seniorenwanderung**
- 
12. | **Mittagstisch** | Alters- und Pflegeheim Eichi
- 
13. | **Ökumenischer Gottesdienst** | Alters- und Pflegeheim Eichi
- 
16. | **Lesung** | Alters- und Pflegeheim Eichi
- 
21. | **Papiersammlung**
- 
26. | **Mittagstisch** | Alters- und Pflegeheim Eichi
- 
26. | **Klavierkonzert** | Alters- und Pflegeheim Eichi
- 
26. | **Sprechstunde** | Gemeindepräsident
- 
27. | **Ökumenischer Gottesdienst** | Alters- und Pflegeheim Eichi
- 
27. | **Mitgliederversammlung** | Chäferplausch
- 
- 27./28. | **Openair Kino** | Kultur- und Dorfkommission
- 
28. | **Obligatorische Schiessübung**
-